

EIROPAS SAVIENĪBAS CIVILDIENESTA TIESA

Prasība, kas celta 2012. gada 9. augustā — ZZ/Komisija

(Lieta F-86/12)

(2012/C 355/84)

Tiesvedības valoda — poļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: ZZ (pārstāvis — A. Lizer-Klatka, radca prawna)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt lēmumu par rezerves saraksta EPSO/AD/60/06 spēkā esamības nepagarināšanu attiecībā uz prasītāju par laika posmu, kurā viņa atradās maternitātes un vecāku atvaļinājumā

Prasītājas prasījumi:

- atcelt 2011. gada 17. oktobra lēmumu par rezerves saraksta EPSO/AD/60/06 spēkā esamības beigām 2011. gada 31. decembrī attiecībā uz prasītāju un atcelt 2012. gada 10. maija lēmumu, kas pieņemts par prasītājas sūdzību Nr. R/147111, kā arī pagarināt rezerves saraksta EPSO AD/60/06 spēkā esamību attiecībā uz prasītāju par laika posmu, kad viņa minētā saraksta spēkā esamības laikā atradās maternitātes un vecāku atvaļinājumā, tas ir, par 3 gadiem un 46 dienām;
- piespriest katrai pusei segt savus tiesāšanās izdevumus atbilstoši 2007. gada 25. jūlija Eiropas Civildienesta Tiesas Reglamenta 89. panta 3. punktam, kā arī prasītājas argumentiem, kas izteikti šī prasības pieteikuma 56. un turpmākajos pantos.

Prasība, kas celta 2012. gada 17. septembrī — ZZ/Komisija

(Lieta F-97/12)

(2012/C 355/85)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: ZZ (pārstāvji — D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal un S. Orlandi, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt Eiropas Komisijas lēmumu nepieņemt darbā prasītāju pēc konkursa EPSO/AD/177/10-EPA nokārtošanas un prasība par zaudējumu atlīdzību

Prasītāja prasījumi:

- atcelt iecelēj institūcijas 2011. gada 11. novembra lēmumu noraidīt Eiropas Komisijas Reģionālās politikas ģenerāldirekcijas lūgumu pieņemt darbā prasītāju, viņu iecelot amatā un norīkojot ierēdņa darbā vakantajā amatā COM/2011/218;
- atcelt iecelēj institūcijas 2012. gada 5. jūnija lēmumu daļēji noraidīt sūdzību par iecelēj institūcijas 2011. gada 11. novembra lēmumu, ar kuru ir noraidīts Eiropas Komisijas Reģionālās politikas ģenerāldirekcijas lūgums pieņemt darbā prasītāju ierēdņa amatā;
- piespriest Eiropas Komisijai atjaunot prasītājas karjeru;
- piespriest Eiropas Komisijai samaksāt EUR 14 911,07, papildus iemaksām pensiju režīmā, sākot no 2011. gada oktobra;
- piespriest Eiropas Komisijai samaksāt EUR 2 500 par radīto materiālo un morālo kaitējumu, pieļaujot summas palielināšanu vai samazināšanu šajā instancē, šai summai pieskaitot nokavējuma procentus, kurus aprēķina no maksājāmās summas samaksas termiņa atbilstoši ECB noteiktajai likmei galvenajām refinansēšanas operācijām, pieskaitot divus punktus;
- piespriest Eiropas Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.